



两只老鼠 历险记



[德]尤尔根·基舍 (Juergen Kieser) 著 / 绘 张世胜等 / 译



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



两只老鼠 历险记



[德] 尤尔根·基舍(Juergen Kieser) 著/绘 张世胜 等/译

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Author:Jürgen Kieser

Title:Fix und Fax – Gesammelte Abenteuer 5/Fix und Fax – Abenteuer 121–150

Copyright © MOSAIK Steinchen für Steinchen by Jürgen Kieser

All rights reserved.

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany.

本书简体中文版通过德国海格立斯贸易文化有限公司引进授予电子工业出版社。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2014-2382

图书在版编目（CIP）数据

两只老鼠历险记. 3 / (德) 基舍 (Kieser, J.) 著绘; 张世胜等译. — 北京: 电子工业出版社, 2014.8

ISBN 978-7-121-23782-9

I. ①两… II. ①基… ②张… III. ①儿童文学-图画故事-德国-现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第152796号

策划编辑：耿春波

责任编辑：王树伟

特约编辑：刘红涛

印刷：北京利丰雅高长城印刷有限公司

装订：北京利丰雅高长城印刷有限公司

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开本：720×1000 1/16 印张：18 字数：187.2千字

版次：2014年8月第1版

印次：2014年8月第1次印刷

定价：69.00元（全套3册）

参与本书翻译的人员：于雯琳、马婕、梁夕萌、焦阳、王玉姣、康璐、李博、冯超、侯健、姜习娟、郭燕霞、牛欢、于建梅、惠朵朵。

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：（010）88254888。

质量投诉请发邮件至zlt@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线：（010）88258888。



两只老鼠 历险记



[德]尤尔根·基舍 (Juergen Kieser) 著 / 绘 张世胜等 / 译



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

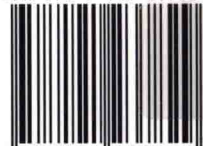
历险处处是智慧!

德国著名卡通画家基舍创作的
两只小老鼠卡通形象菲斯和法斯深受
读者喜爱。每个历险故事均三页，
都是菲斯和法斯经历的各种有趣的小故
事。让人在哈哈大笑的同时，潜移默化地
像两只老鼠一样，勇敢向上和乐于助人。



上架指南 / 儿童漫画

ISBN 978-7-121-23782-9



9 787121 237829 >

定价：69.00元（全套3册）



绿色印刷产品



官方微信
电子社少儿
扫一扫即可了解更多好书



官方微博
电子社少儿科普



策划编辑：耿春波 责任编辑：王树伟



责任美编：孙莹 装帧设计：李淑婧



两只老鼠 历险记



[德] 尤尔根·基舍(Juergen Kieser) 著/绘 张世胜 等/译

电子工业出版社

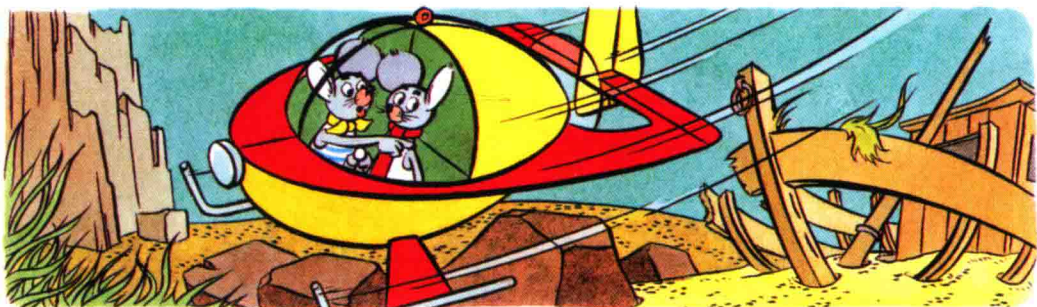
Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING



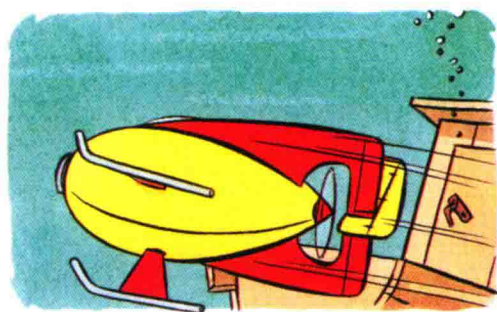
菲斯水下驾潜艇，应变灵活显机警。

反应速度如闪电，化险为夷保平安。

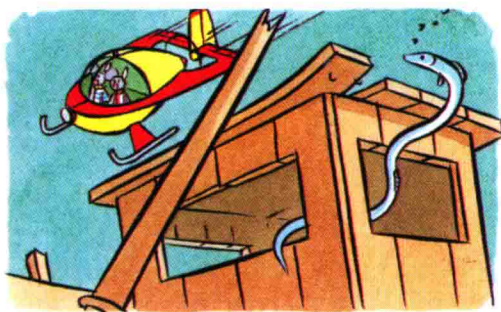


如果鱼儿不挡路，潜艇行驶更快速。

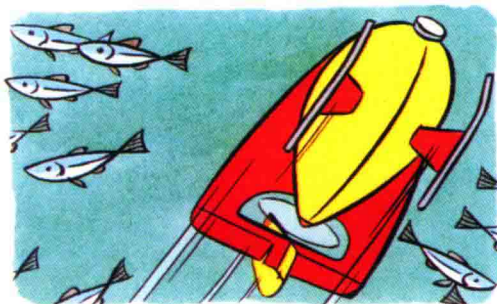
法斯大喊快转弯，那里有只废弃船。



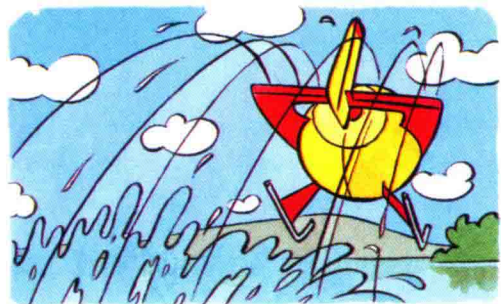
绕船一周更无疑，此船确已被废弃。



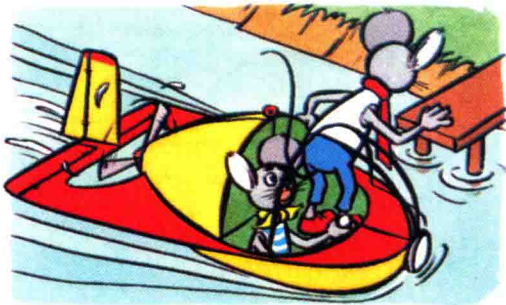
想知船舱藏何物，好奇驶入船深处。



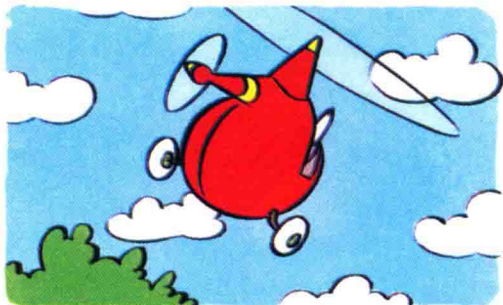
恰巧潜艇出故障，哥俩决定先返航。



潜艇成功出水面，高高跃起水花溅。



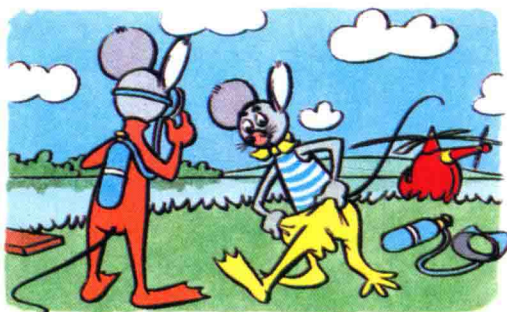
开足马力抄近路，急忙来到登岸处。



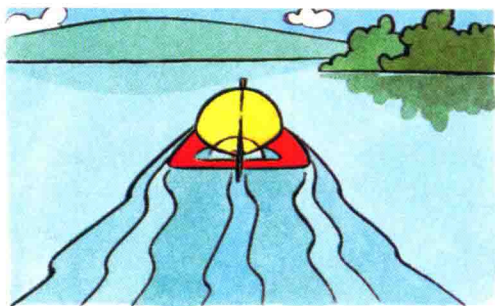
搭机奔赴下一站，马不停蹄把事办。



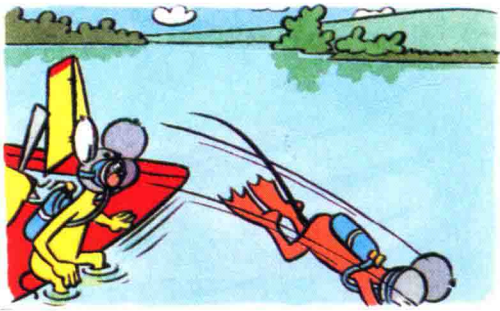
潜水装备仔细挑，潜入深水去寻宝。



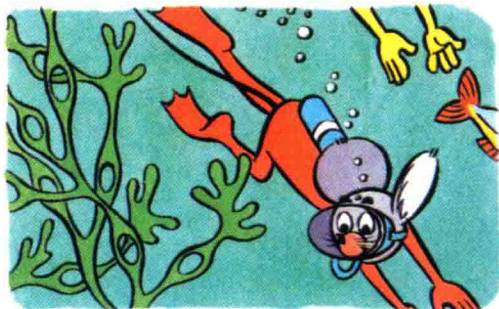
匆忙返回登岸处，迅速穿上潜水服。



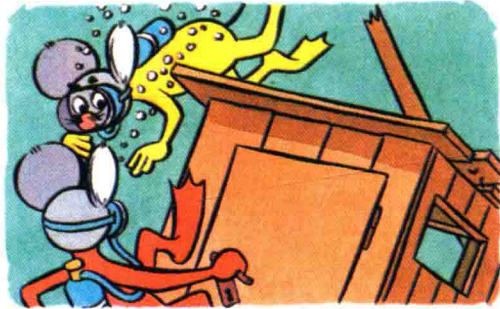
潜水艇啊水上漂，当作据点刚刚好。



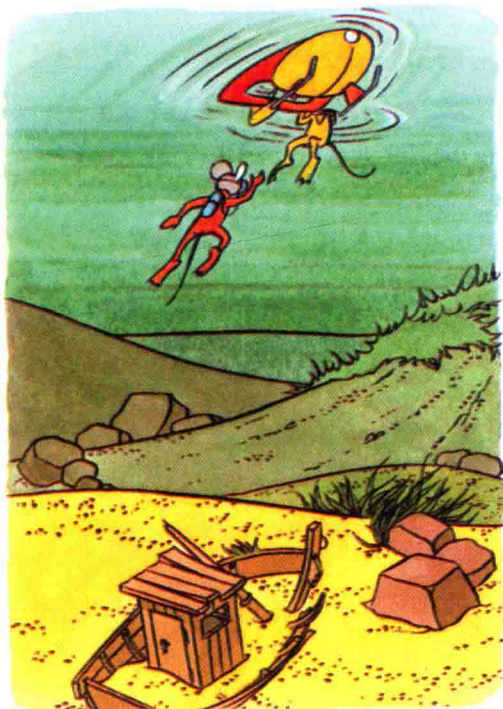
找到旧船原位置，纵身一跃入水里。



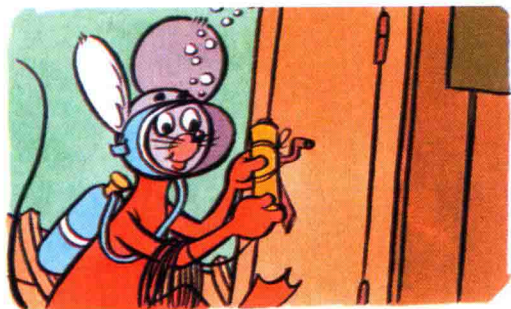
的确没有找错地，很快看到旧船体。



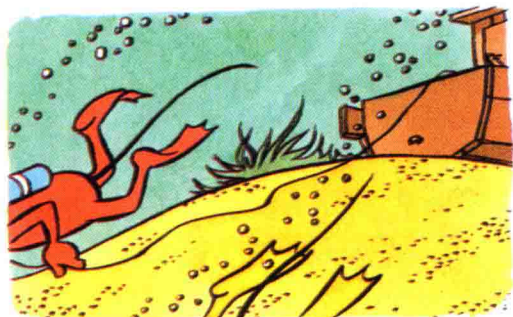
计划却又遭阻碍，只因舱门打不开。



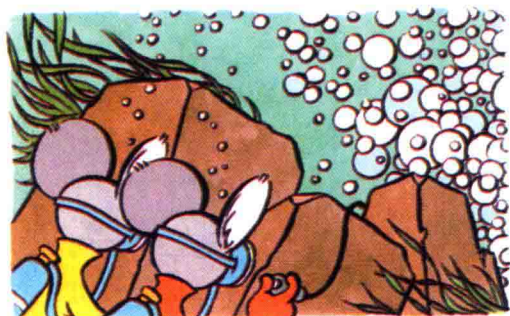
菲斯忙驾潜艇返，手持炸药又出现。



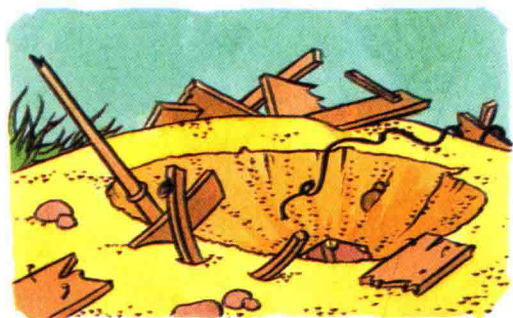
炸药危险别待久，哥俩必须马上溜。



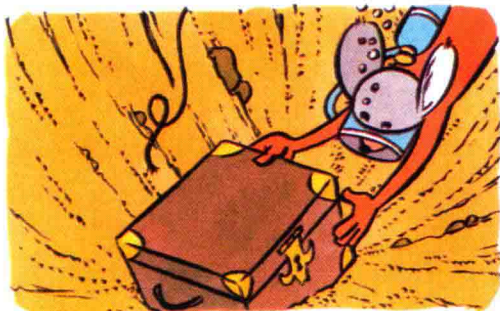
炸药刚刚安装好，拉了导线赶紧跑。



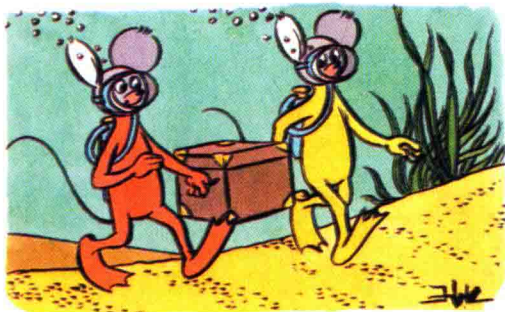
引爆按钮惊恐按，哥俩屏气凝神看。



轰的一声旧船崩，地面凹陷成大坑。



菲斯眼睛可真尖，炸弹坑底有发现。



大箱不是一般地沉，要抬上岸真累人。

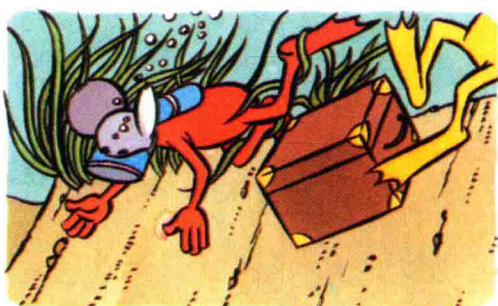


哥俩边走边感叹，潜水并非闹着玩。

哥俩没带指南针，老是兜圈真气人。



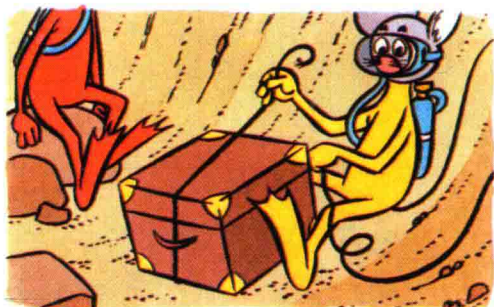
哥俩无奈再尝试，不辨方向真着急。



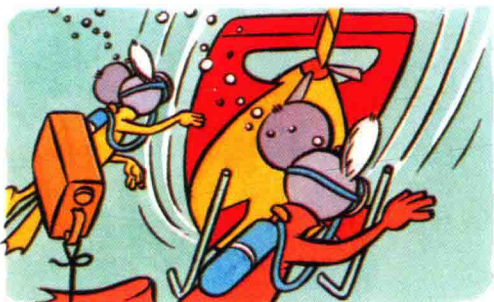
水草缠住菲斯腿，箱子掉落往下坠。



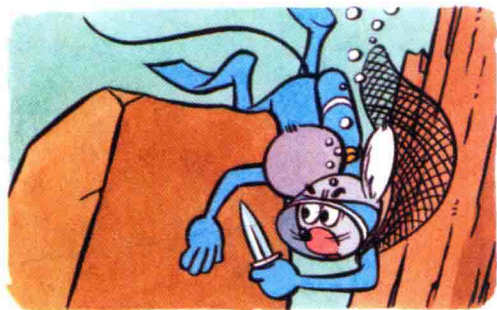
法斯忽然灵感现，废墟中有导火线。



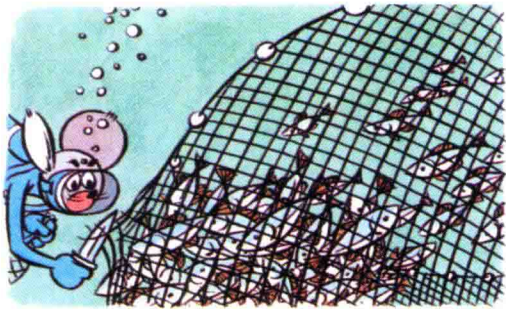
但愿此线足够长，能够系到潜艇上。



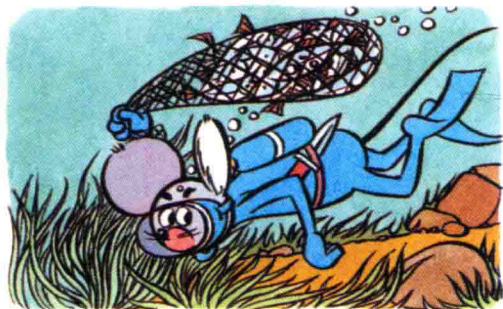
火线略短够不到，系上油箱刚刚好。



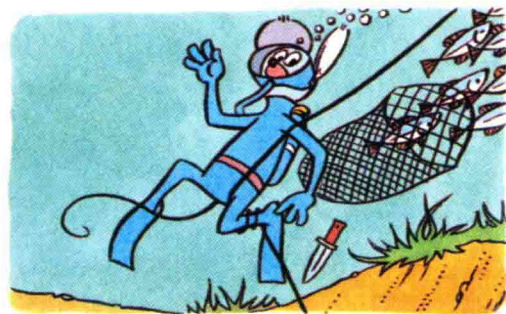
蓝衣老鼠石缝藏，悄悄靠近捕鱼网。



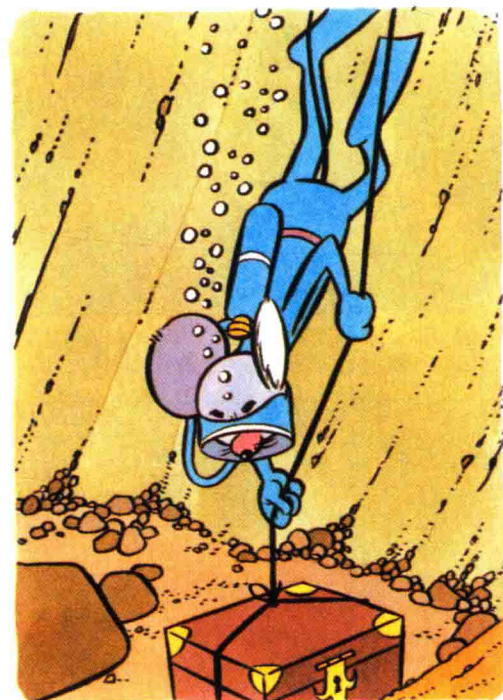
渔夫撒网把鱼捕，却被蓝鼠盗了去。



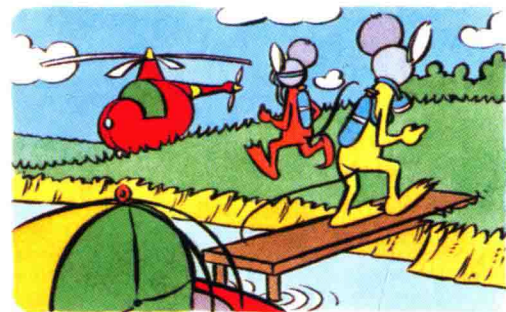
偷得鱼儿赶紧溜，紧贴海底小心游。



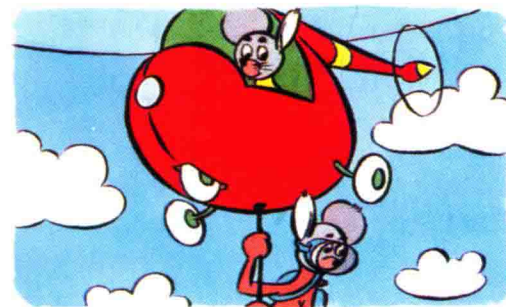
突然冒出一根绳，缠住它腿走不动。



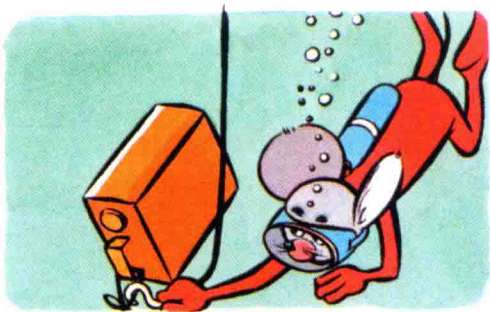
沿绳寻去有发现，一个大箱系底端。



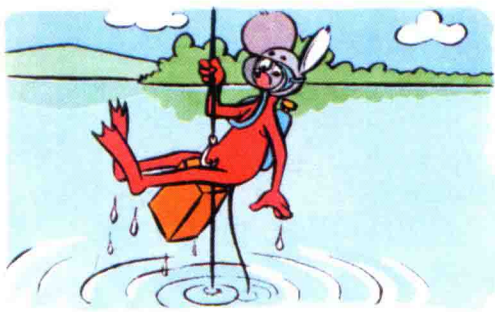
菲斯正往岸上行，准备来把飞机登。



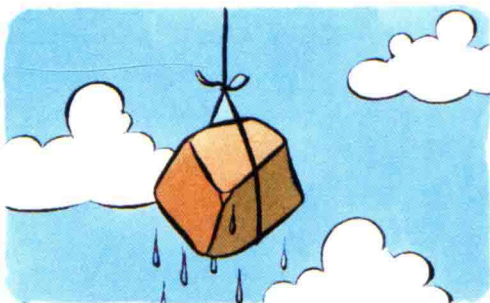
迅速飞往箱上空，打算把它往外弄。



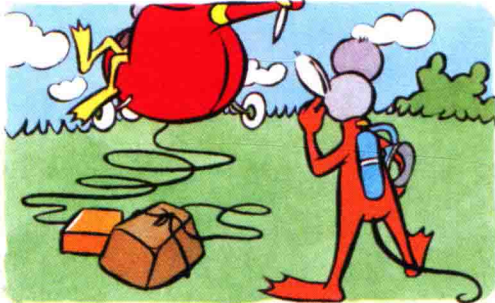
很快找到油桶处，菲斯来把两绳绑。



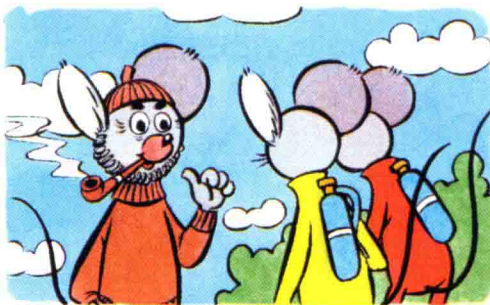
法斯驾机向上提，空油桶呀水上立。



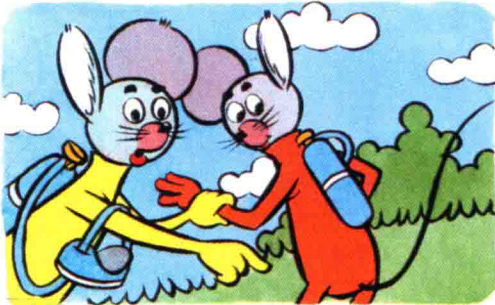
绳上系着大石块，不见箱子真奇怪。



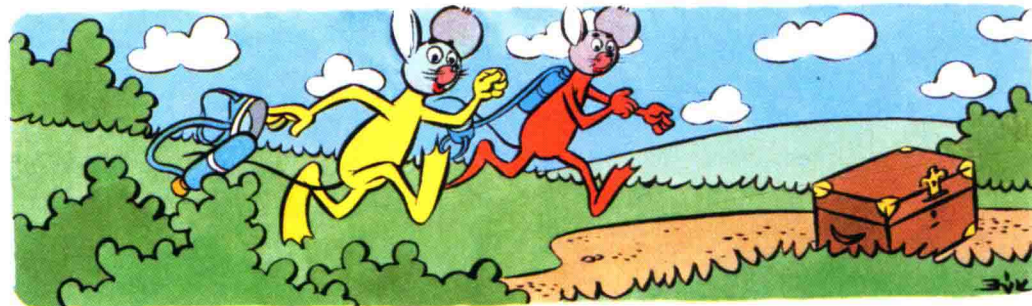
菲斯正在闷头想，事情怎会变这样。



渔夫告诉鼠兄弟，是偷鱼贼干坏事。



哥俩正想往家赶，却见箱子路边现。



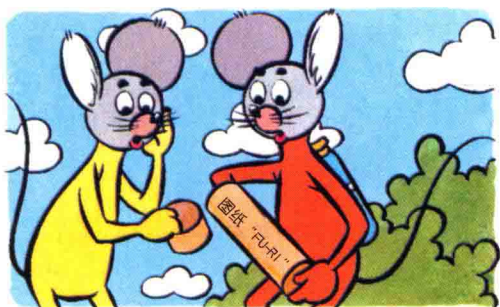
越过田野快步跑，迫不及待争先到。

这事越想越神秘，箱子怎会在此地。

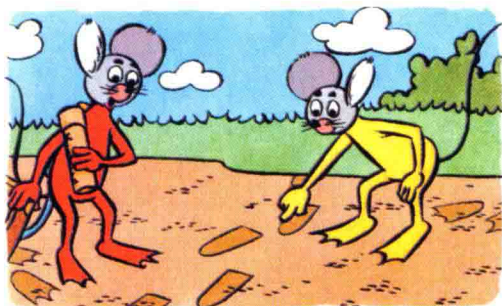


发现箱锁已被撬，哥俩觉得很气恼。

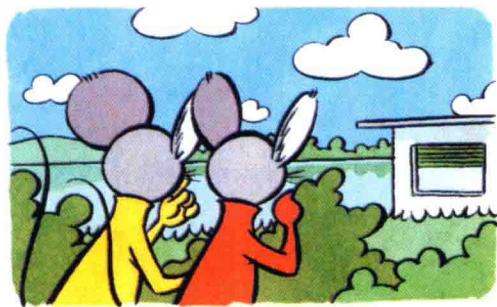
此箱并非空荡荡，一根粗管里面躺。



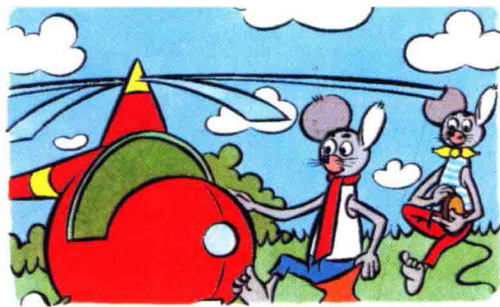
菲斯确定此无疑，管子里面无一物。



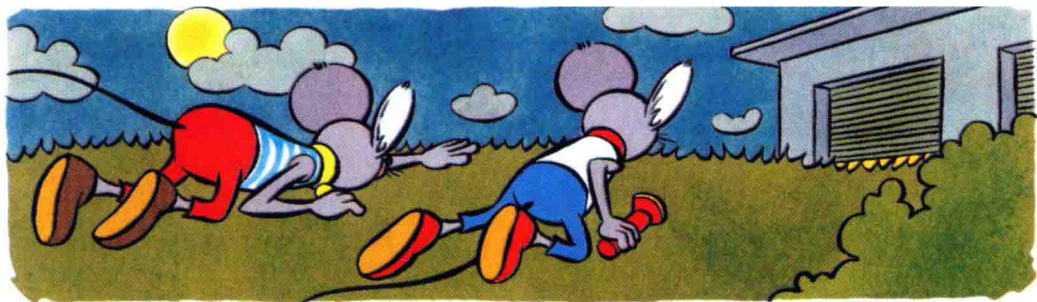
此贼行事不谨慎，粗心大意留脚印。



一路跟踪追到此，脚印通到房子里。

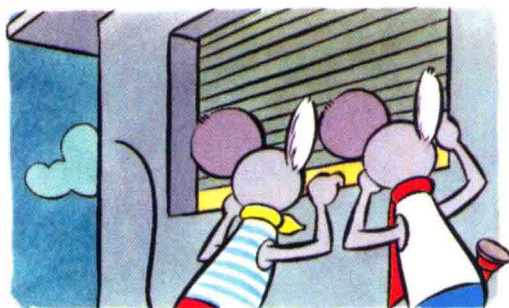


哥俩脱下潜水服，穿上鞋子回原处。

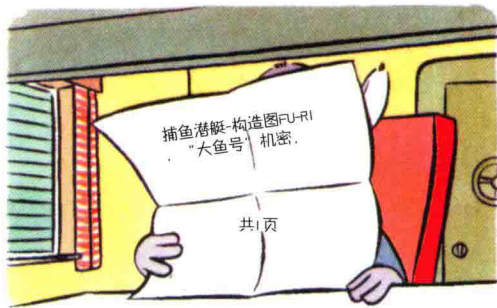


哥俩趴在房子外，等到天呀黑下来。

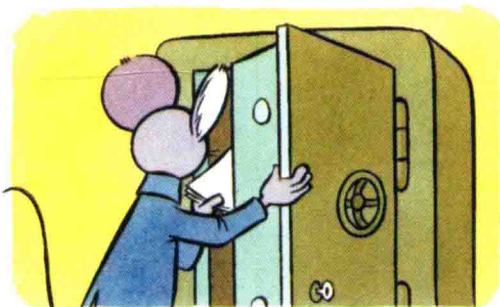
蹑手蹑脚向前爬，偷偷靠近贼的家。



情况远比想象好，趴在窗边往里瞧。



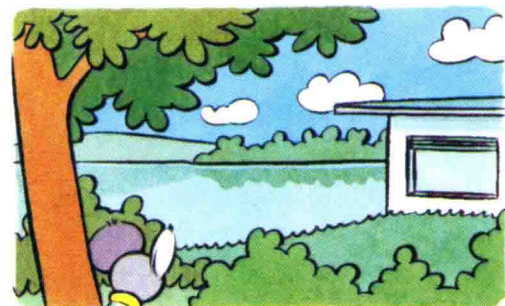
坏蛋端坐书桌前，仔细来把图纸看。



图纸被锁保险柜，怎样才能夺得回。



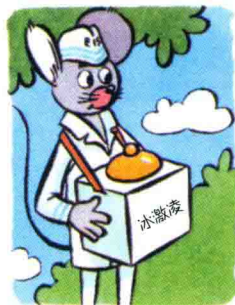
拿回图纸不成功，哥俩失望踏归程。



日夜交替来值班，鼠兄鼠弟当侦探。



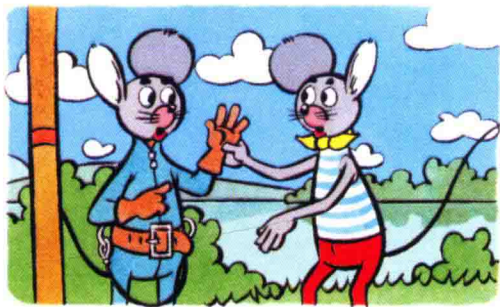
法斯穿着猎人装，菲斯打扫烟囱忙。



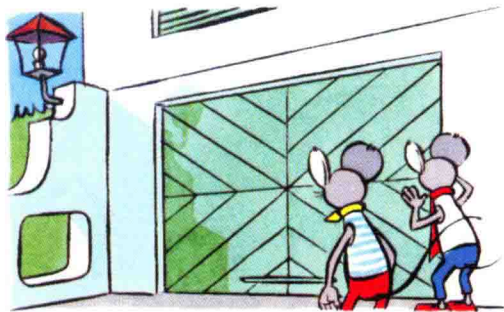
法斯装成卖报童，菲斯来卖冰激凌。



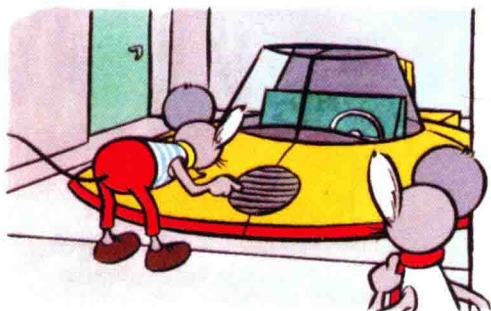
法斯装扮成老农，菲斯假扮装配工。



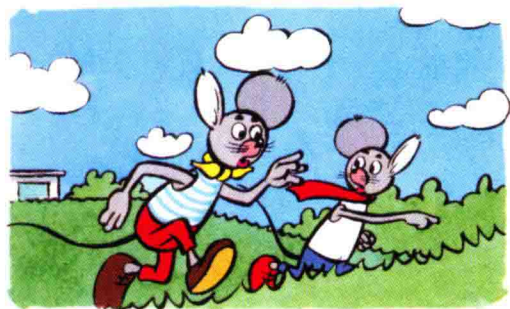
守了两周已厌烦，坏蛋一直未露面。



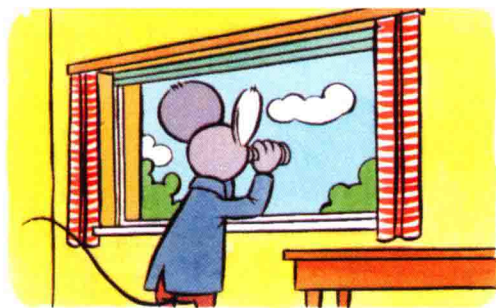
悄悄潜入贼家里，发现疑点门外立。



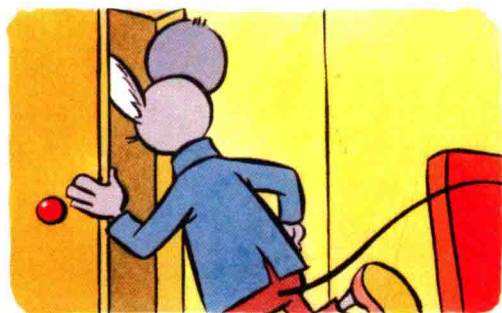
打开大门探究竟，惊愕看到一艘艇。



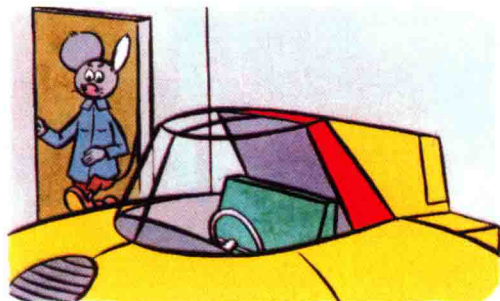
此事不能再隐瞒，去叫渔夫来查看。



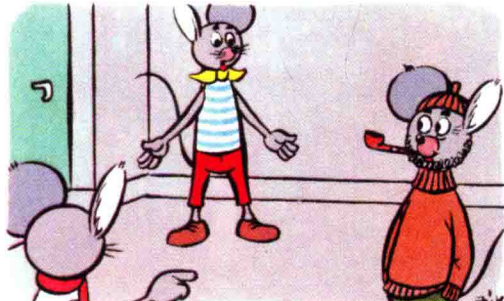
望远镜里见哥俩，窃贼心里真害怕。



哥俩行踪被发现，坏蛋自知处境险。



料想俩人不罢休，驾驶潜艇偷偷溜。

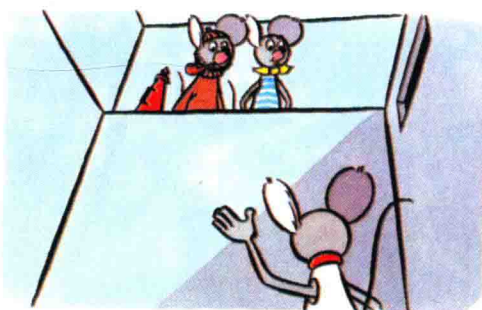


找来渔夫作见证，无奈潜艇已失踪。



渔夫房里四处转，偶然拿起灭火栓。

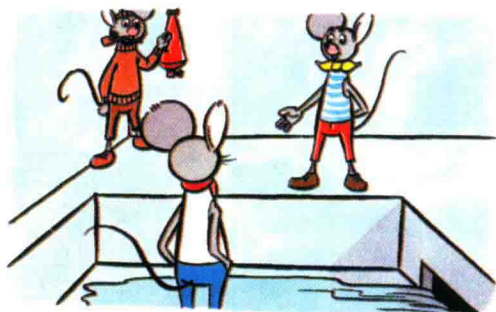
只听咋嚓一声响，菲斯脚下地面降。



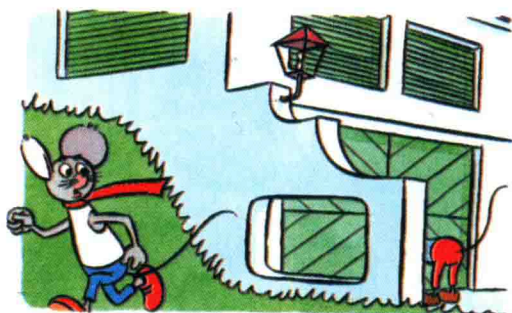
潜艇曾在此处停，现在却已无踪影。



菲斯发现有机关，直通湖底真方便。



渔夫触碰灭火器，菲斯又能见天日。



三鼠出来关好门，以免坏蛋起疑心。



法斯提议去探查，水下出口通向哪。



寻寻觅觅四处看，不见一个窟窿眼。